



سال اول شماره ۲۴ مارچ ۱۳۹۷

دوفصنه نامه

خواشنود

چهارشنبه سوری
جشن پیشواز
نوروز





جراحان و متخصصین بیماری های پا

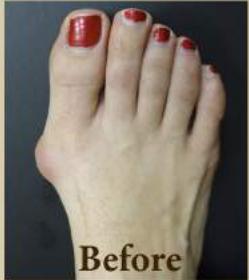
در مرکز
**ALL IN ONE
FOOT CARE CENTER**



دکتر آرشیا روحيان

دارای بورد تخصصی جراحی پا از دانشگاه
University of Southern California (USC)

اعضای انجمن جراحان پا و قوزک پا



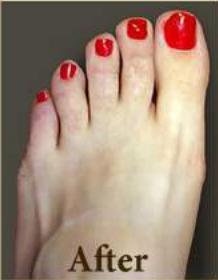
Before



After



Before



After

- جراحی بانین
- جراحی کجی انگشتان پا
- باز سازی پا
- درمان انواع شکستگی و جراحات پا
- درمان مشکلات پا ناشی از صافی کف پا
- درمان انواع پیچ خوردهای قوزک پا
- تشخیص و درمان دردهای پاشنه و کف پا
- درمان میخچه، زگیل و پینه کف پا
- درمان ورم پا و رگهای واریس
- تشخیص و درمان بیماری های پوستی، قارچ ناخن و فرورفتگی ناخن در گوشت
- تشخیص و درمان ناراحتی های پا ناشی از بیماری قند، گردش خون و آرتروز
- تشخیص و درمان دردهای کمر و زانو ناشی از مشکلات پا
- تشخیص و درمان جراحات ورزشی
- کودکان و بزرگسالان
- تزریق PRP با تخفیف ویژه

مطب ها در اورنج کانتی

Irvine
113-waterworks Way
Suite 100
Irvine, CA 92618

Laguna Woods
24331-EI Toro Road
Suite 370
Laguna Woods, CA 92637

تلفن:

(949) 588-8833



سخن سردیبر

گذشت زمان باعث تغییر و دگرگونی هایی در روش زندگی و فرهنگ می شود اما در برخی مواقع همچون مراسم های باستانی ما ایرانیان، روح آین ها برای هزاران سال زنده و پایدار می ماند. چهارشنبه سوری یکی از آن مراسمی است که از دل تاریخ برآمده است. برای شروع آن داستان هایی جالب و شیرین در منابع گوناگون وجود دارد. اما مشیرینی چهارشنبه سوری در دوران کودکی و نوجوانی برای هر کسی نیز خاطره انگیز است.

ما در آن هنگام، زمانی که به روزهای پایان سال می رسیدیم، نیرویی درونی توان ما را برای اجرای این مراسم دو چندان می کرد. با وجود عدم توانایی مالی به عنوان دانش آموزی که از پدر و مادر پول توی جیبی می گرفت، با این حال تمام سعی و تلاشمان بر این بود که چیزی را در این مراسم از قلم نیندازیم. در سر کوچه مان نجاري بود که از یک ماه قبل هر چند روز به آنجا سر می زدیم و پوشال های چوب را با گونی به خانه می آوردیم تا هفت کپه آتش روز چهارشنبه سوزی را تمام و کمال روشن کنیم. اینگزه ای قوی که انگار نسل به نسل و سالها منتقل گشته است. در باره اینکه بالاخره سرخی من از تو و یا زردی من از تو بحث می گردیم و دلیل می آوردیم. اینکه حتماً تمامی مراسم چون آجیل خوردنش و قاشق زنی آن را برگزار کنیم اصرار داشتیم.

اکنون پس از سالها اجرای این گونه مراسم می بینیم که این جشن های باستانی و ایرانی است که اتحاد مردمان این سرزمین را استحکام بخشیده است. گویی که ملتی هم صدا و هماهنگ دستان یکدیگر را می فشنند و یک سرود را می خوانند. سروده همبستگی، یکپارچگی، آواز همدلی. ندای جاودانگی ایران

مشتاق فروهر





Persian New Year (Shabe Eid)

Tajreesh Social Club invites you
to a memorable family like
gathering to celebrate Norooz

"شب عید" در Irvine, CA

کانون علمی، فرهنگی، هنری تجریش برگزار میکند
شبی به یادماندنی را در یک دوره‌ی صمیمانه
و خانوادگی تجربه کنید.

Haji Firooz

DJ

Dance

Sabzi Polo, Kooko, Mahi

Sunday March 18, 2018
6:30pm to 10:00pm

حاجی فیروز
دی جی

رقص

سبزی پلو کوکو ماهی



20% تخفیف تا قبل از 10 مارچ

For more information Text, Telegram
or Call (949) 316-7252

20% discount by March 10, 2018

Adults 40\$, Children under 10: 15\$

منتظر مقدم گرم خانوادگی شما هستیم

برای اطلاعات بیشتر با تکست، تلگرام یا تلفن شماره

(949) 316-7252 تماس بگیرید

قیمت برای هر نفر \$40 زیر 10 سال \$15



پنج مرحله عشق: شما در کدام مرحله متوقف شده اید؟

اولین مرحله عشق: عاشق شدن

اگر قبلا هرگز عاشق نشده‌اید، یک بار آن را امتحان کنید. این یکی از دیوانه وارترین تجربه‌هایی است که هرگز فراموش نخواهدگرد. دلایل زیادی وجود دارد که عاشق شدن فوق العاده است، اما بیشتر به این خاطر است که با عاشق شدن سیلی از مواد شیمیایی به مغز می‌رسد که طراحی شده‌اند تا ما احساس شگفت‌انگیزی داشته باشیم.

دوپامین، اوکسیتوسین، سرتونین، تستوسترون، و استروژن همه با هم کمک می‌کنند تا به ما شور و نشاط دهند. وقتی عاشق هستید، هیچکس شما را منع نمی‌کند، چون ۱۰۰ درصد از احساسی که دارید مطمئن هستید.

دومین مرحله عشق: با هم بودن به عنوان یک زوج

در طول مرحله ۲، عشق بین دو طرف عمیق‌تر و کمی پخته‌تر می‌شود. این مرحله زمانی است که بیشتر آدم‌ها می‌خواهند بچه داشته باشند و با هم بچه‌ها را پرورش دهند، چون بیوندان قوی‌تر می‌شود.

دو طرف تصمیم‌گیری‌هایشان را بر اساس زندگی ۲ نفره می‌گیرند، نه یک نفره. بیشتر آدم‌ها احساس می‌کنند این عشقی است که تمام عمر ماندگار خواهد بود. اینها غلب‌همان‌هایی هستند که در مرحله ۳ جامی‌زنند.

سومین مرحله عشق: بیرون آمدن از توهمند

مرحله‌ی ۳ غلب آدم‌ها را با چالش مواجه می‌کند، چون این مرحله زمانی است که یک یا دو طرف به درستی مسیر رابطه‌شان شک می‌کنند.

مرحله‌ی ۳ زمانی است که همه‌چیز اشتباه به نظر می‌رسد. به خاطر مسائل کوچک آزرده و عصبانی می‌شوید، عشق و نزدیکی او را کمتر احساس می‌کنید. می‌خواهید از این اوضاع خارج شوید. می‌خواهید آن حرارت یا تعامل عاطفی را دوباره زنده کنید، اما مطمئن نیستید چگونه باید این کار را بکنید. پشت سر گذاشتن مرحله‌ی ۳ می‌تواند خیلی دشوار باشد، اما اگر دو طرف بتوانند از پس آن بریایند، پس از آن، قوی‌تر و عاشق‌تر از همیشه خواهند بود.

چهارمین مرحله عشق: ساختن یک عشق واقعی و ماندگار

اگر بتوانید مرحله‌ی ۳ را پشت سر بگذارید، سپس مرحله‌ی ۴ پاداش‌تان است. مرحله‌ی ۴ زمانی رخ می‌دهد که به هسته‌ی تمام مشکلات و کشمکش‌ها رسیده‌اید و اکنون برای برطرف کردن شان تلاش می‌کنید. و بخشی از فرآیند برطرف کردن مسائل‌تان مستلزم این است که درک کنید هر دو طرف به یک اندازه زخم‌خورده‌اند. این زخم‌هانشیزی‌بادی در رابطه‌تان ایقا می‌کنند. در واقع، پژوهشی مستمر در مرکز مطالعه‌ی تجربیات ناخوشایند دوران کودکی نشان داده است آسیب‌های کودکی می‌تواند در سلامت جسمانی و عاطفی، و سلامت روابط تاثیرات عمیقی داشته باشد.

ساختن عشق ماندگار یعنی بخواهید رشد کنید و به هم کمک کنید زخم‌هایتان را درمان کنید. وقتی هر دوی شما درمان را آغاز کنید، متوجه می‌شوید تعامل

عاطفی و احساس عشق حقیقی دوباره شکوفا می‌شود.

پنجمین مرحله عشق: استفاده از عشق‌تان برای فتح دنیا

دنیا اغلب جایی بسیار بدیده می‌شود، و تا حد زیادی هم همین طور است. فکر کردن درباره‌ی کشمکش‌ها و آشوب‌های بی‌پایان که تمام مناطق این سیاره را دچار فلاکت کرده است می‌تواند لسلرکننده باشد؛ این باعث می‌شود احساس کنیم انگار واقعاً به تهایی نمی‌توانیم هیچ کاری برای کمک به این دنیا بکنیم.

ساختن عشق ماندگار بین تنها ۲ نفر بی‌نهایت دشوار است. پس چگونه می‌توانیم بین ۷ میلیارد آدم عشق ایجاد کنیم؟ اما شاید یافتن عشق حقیقی و سپس ساختن عشق ماندگار نخستین قدم در این فرآیند باشد. اگر بتوانیم این کار را بکنیم، شاید بتوانیم فراتر از خودمان را نگاه کنیم، و راه‌هایی پیدا کنیم تا به آدم‌های دنیا کمک کنیم به هم عشق بورزند.



عاشقانه‌ها

میدونی قسمت بدش کجاست؟!

اونجایی که دیگه نمی‌توانی بیش زنگ بزنی، نمی‌توانی بری پیشش، نمی‌توانی برش گردونی به

اون چیزی که قبلاً بود...

اونجا که دلت تنگ می‌شه...

نه برای خودش!

برای روزایی که با هم داشتین!

برای بیرون رفتن هاتون، پیاده روی هاتون،

برای خاطره تعریف کردن هاش، غرزدن هاش،

بی اعصابی هاش، خنده هاش،

برای اینکه وقتی اسمت رو صدا می‌کنه ذوق کنی،

برای اینکه وقتی پیام میده، ته دلت بلرزوه،

برای وقت هایی که دوست بودین...

برای یک نگاهش که با همه دنیا فرق داشت!

حالا میدونی از همه‌ی این‌ها بدتر چیه؟!

اینکه بری، ولی نگرانش باشی!

نگران اینکه نکنه عوض بشه

نکنه خوب نباشه،

نکنه اون نگاه مهربونه یادش بره...

مثلاً من!

منم همش نگران توام،

که نکنه خودتو یادت بره...

نکنه....

اما بدترین قسمتش اینجاست...

اینکه که هیچکس نمی‌فهمه!

اینکه که ازش می‌ترسم!

اینکه یه روزی تو چشم‌هاش نگاه کنی،

وسط همه‌ی خاطره‌های قشنگی که ازش داری

بیینی چقدر عوض شده...

که اون نگاه معصومی که عاشقش بودی رو به

هیچی فروخته...

به هیچی!

آره...

بدترین قسمتش

دقیقاً همین جاست..



salesforce

Customer Relationship Management CRM

سیستم های خدمات شری
 طراحی پلتفرم مدیریت خدمات شری - سیزفوس
 اجراؤکسل پلتفرم مدیریت خدمات شری - سیزفوس
 طراحی وب سایت دینامیک
 ثبت دادن و هاست
 تبلیغ در کوکل هاگن با بیزینس شما

1-949-310-8110

باب اول حکایت چهارم

گلستان سعدی



طايفه دزدان عرب بر سر کوهی نشسته بودند و منفذ کاروان بسته و رعیت بلدان از مکاید ایشان مرجوع و لشکر سلطان مغلوب به حکم آنکه ملاذی منبع از قله کوهی گرفته بودند و ملجاً و مأوای خود ساخته مدبران ممالک آن طرف در دفع مضرّت ایشان مشاورت همی کردند که اگر این طایفه هم برین نسق روزگاری مداومت نمایند مقاومت ممتنع گردد.

درختی که اکنون گرفتست پای
به نیروی شخصی برآید ز جای
و گر همچنان روزگاری هلی
به گردنش از بیخ بر نگسلی
سر چشمہ شاید گرفتن به بیل
چو پر شد نشاید گذشن به پیل
سخن بر این مقرر شد که یکی به تجسس ایشان
بر گماشتند و فرصت نگاه می‌داشتند تا وقتی که
بر سر قومی رانده بودند و مقام خالی مانده
تنی چند مردان واقع دیده جنگ آزموده را
بفرستادند تا در شعب جبل پنهان شدند
شبانگاهی که دزدان باز آمدند سفر کرده و
غارت آورده سلاح از تن بگشادند و رخت و
غニمت بنها دند نخستین دشمنی که بر سر
ایشان تاختن آورد خواب بود چندان که پاسی از
شب در گذشت

قرص خورشید در سیاهی شد
بونس اندر دهان ماهی شد
مردان دلاور از کمین به در جستند و دست یکان
یکان بر کتف بستند و بامدادان به درگاه ملک
حاضر آوردنده همه را به کشتن اشارت فرمود
اتفاقاً در آن میان جوانی بد میوه عنفوان شباهش
نو رسیده و سبزه گلستان عذارش نو دمیده
یکی از وزرا پای تخت ملک را بوسه داد و روی
شفاعت بر زمین نهاد و گفت این پسر هنوز از
باغ زندگانی بر نخورده و از زیغانجوانی تمتع
نیافته توقع به کرم و اخلاق خداوندیست که
ببخشیدن خون او بر بنده منت نهد ملک روی از
این سخن در هم کشید و موافق رای بلندش
نیامد و گفت

پر تو نیکان نگرد هر که بنیادش بدست
تربيت ناھل را چون گردکان بر گنبدست

پر تیازترین نشریه اورنج کانتی خواندنی ها است

تبلیغات بیزینس خود را در خواندنی ها درج کنید

ارزانترین آگهی را خواندنی ها چاپ می کند

در اورنج کانتی خواندنی ها پر طرفدارترین نشریه است

دو بار در ماه خواندنی ها آگهی شما را عرضه می کند

خواندنی ها

سرویس مدیر و مدیر مسئول مشتاق فروهر
مدیریت داخلی و آگهی ها: ندا مجلسی
طراحی و گرافیک: آناهیتا مجلسی
تایپ: کیارash
تلفن (949)923-0038

مقالات رسیده
مسترد نمیشود

26701 Quail Creek, Suite 252, Laguna Hills, CA 92656

ایمیل khondaniha@khondaniha.com
وب سایت WWW.khondaniha.com

خاطره‌ای برای تمام زندگی

زمانی در بچگی باع انار بزرگی داشتیم که ما بچه‌ها همیشه عاشقش بودیم.

تابستونا که گرمای شهر طاقت فرسامی شد، برای چند هفته کوچ می‌کردیم به این باع خوش آب و هوا که حدود ۳۰ کیلومتری با شهر فاصله داشت، اکثر فامیل‌های نزدیک هم برای چند روزی می‌آمدند و با بچه‌هایشان، در این باع مهیمن ما بودند. روزهای بسیار خوش و خاطره‌انگیزی را در این باع گذراندیم اما خاطره‌ای که می‌خواهم برایتان تعریف کنم، شاید زیاد خاطره خوشی نیست اما درس بزرگی شد برای من در زندگیم! تا جایی که یادم، او اخر شیربور بود، همه فامیل اونجا جمع بودن چونکه وقت جمع کردن انارها رسیده بود. ۹-۸ سالم بیشتر نبود، اون روز تعداد زیادی از کارگران بومی در باع ما جمع شده بودن برای برداشت انار، ما بچه‌ها هم طبق معمول مشغول بازی کردن و خوش گذراندن بودیم! بزرگترین تفریح مادراین باع، بازی گرگم به هوا بود. بخاطر درختان زیاد انار و دیگر میوه‌ها و بوته‌های انگوری که در این باع وجود داشت، بعضی وقتیها میتوانستی، ساعت‌ها قایم شی، بدون اینکه کسی بتونه پیدات کنه! بعد از نهار بود که تصمیم به بازی گرفتیم، من زیر یکی از این درختان قایم شده بودم که دیدم یکی از کارگران جو و نتر، در حالی که کیسه سنتیکی پر از انار در دست داشت، نگاهی به اطرافش انداشت و وقتی که مطمئن شد که کسی اونجا نیست، شروع به کندن چاله‌ای کرد و بعد هم کیسه انارها رو اونجا گذاشت و دوباره این چاله رو با خاک پوشاند، دهاتی‌ها اون زمان وضعشون خیلی اسفناک بود و با همین چند تا انار دزدی، هم دلشون خوش بود!

با خودم گفتیم، انارهای مارو میدزدی! صبر کن بلایی سرت بیارم که دیگه از این غلط‌ها نکنی، بدون اینکه خودمو به اون شخص نشون بدم به بازی کردن ادامه دادم، به هیچ کس هم چیزی در این مورد نگفتم! غروب که همه کار گرها جمع شده بودن و میخواستن مزد از بابا بگیرن، من هم اونجا بودم، نوبت رسید به کارگری که انارها رو زیر خاک قایم کرده بود، پدر در حال دادن پول به این شخص بود که من با غرور زیاد با صدای بلند گفتیم: بابا من دیدم که علی اصغر، انارها رو دزدید و زیر خاک قایم کرد! جای انارها رو هم میتونم به همه نشون بدم، این کارگر دزده و شما نباید پیش پول بدین!

پدر خدا بیامز ما، هیچوقت در عمرش دستش رو کسی بلند نکرده بود، برگشت به طرف من، نگاهی به من کرد، همه منتظر عکس العمل پدر بودن، بابا او مدد پیش و بدون اینکه حرفی بزن، یه سیلی زد تو صورتم و گفت برو دهن特 رو آب بکش، من خودم به علی اصغر گفته بودم، انارها رو اونجا چال کنه، واسه زمستون! بعدشم رفت پیش علی اصغر، گفت شما بیخشش، بچه است اشتباه کرد، پولشو بپش داد. ۲۰ تومان هم گذاشت روش، گفت اینم بخاطر زحمت اضافه ات! من گریه کنان رفتم تو اطاق، دیگه هم بیرون نیومدم!

کارگرها که رفت، بابا او مدد پیش، صورتم رو بوسید، گفت میخواستم ازت عذر خواهی کنم! اما این، تو زندگیت هیچوقت یادت نره که هیچوقت با آبروی کسی بازی نکنی، علی اصغر کار بسیار ناشایستی کرده اما بردن آبروی مردی جلو فامیل و در و همسایه، از کار اون هم زشت تره! شب علی اصغر او مدد سرنشو انداخته بود پایین و ایستاده بود پشت در، کیسه‌ای دستش بود گفت اینو بده به پدرت و بگو از گناه من بگذره! کیسه رو که بابام بازش کرد، دیدیم کیسه‌ای که چال کرده بود توشه، به اضافه همه پول هایی که بابا پیش داده بود...

تصمیم گیری منطقی

چند سال پیش همیشه فکر میکردم شبها کسی زیر تختم پنهان شده است. نزد روانپرداز شک رفتم و مشکلم را گفت: روانپرداز گفت: فقط یک سال هفته‌ای سه روز جلسه ای ۸۰ دلار بده و بیانات درمانی کنم. شش ماه بعد اون پزشک را تو خیابان دیدم. پرسید، چرا نیومدم؟

گفتم، خوب، جلسه‌ای هشتاد دلار، برای یک سال خیلی زیاد بود. یه نجّار منو مجانی معالجه کرد. خوشحالم که آن پول را پس انداز کردم و یک ماشین نو خریدم. پزشک با تعجب گفت، "عجب! میتونم پرسیم اون نجّاره چطور تو را معالجه کرد؟" گفتم: به من گفت اگه پایه‌های تختخواب را بیرم؛ دیگه هیچکس نمی‌تونه زیر تختم قایم بشه!

خر و زنبور

در چمنزاری خرها و زنبورها در کنار هم زندگی می‌کردن. روزی از روزها خری برای خوردن علف به چمنزار می‌آید و مشغول خوردن می‌شود.

از قضا گل کوچکی را که زنبوری در بین گلهای کوچکش مشغول مکیدن شیره بود، می‌خورد و زنبور بیچاره که خود را بین دندانهای خر اسیر و مردنی می‌بیند، زبان خر را نیش می‌زند و تا خر دهان باز می‌کند او نیز از لای دندانهایش بیرون می‌پرد. خر که زبانش باد کرده و سرخ شده و درد می‌کند، عر عر کنار و عربده کشان زنبور را دنبال می‌کند. زنبور به کندویشان پناه می‌برد. به صدای عربده خر، ملکه زنبورها از کندو بیرون می‌آید و حال و قضیه را می‌پرسد. خر می‌گوید: زنبور خاطی شما زبانم را نیش زده است باید او را بکشم.

ملکه زنبورها به سریازهایش دستور می‌دهد که زنبور خاطی را گرفته و پیش او بیاورند. سریازها زنبور خاطی را پیش ملکه زنبورها می‌برند و طفلکی زنبور شرح می‌دهد که برای نجات جانش از زیر دندانهای خر مجبور به نیش زدن زبانش شده است و کارش از روی دشمنی و عدم نبوده است. ملکه زنبورها وقتی حقیقت را می‌فهمد، از خر عذرخواهی می‌کند.

خر قبول نمی‌کند و عربده و عرعرش گوش فلک را کر می‌کند که: نه خیر این زنبور زبان را نیش زده است و باید او را بکشم.

ملکه زنبورها ناچار حکم اعدام زنبور را صادر می‌کند. زنبور با آه و زاری می‌گوید: قربان من برای دفاع از جان خودم زبان خر را نیش زدم. آیا حکم اعدام برایم عادلانه است؟

ملکه زنبورها با تاسف فراوان می‌گوید: می‌دانم که مرگ حق تو نیست. اما گناه تو این است که با خر جماعت طرف شدی که زبان نمی‌فهمد و سزای کسی که با خر طرف شود همین است.



چیدن خوان(سفره) در جشن‌های مانند نوروز، مهرگان، شب چله، سدره پوشی، گواه گیری، گهواره... یکی از سنت‌های ایرانی است. عدد هفت در نزد زرتشتیان گرامی است و در خوان‌های آیینی نمادهایی از هفت امشاسپندان را قرار میدهند. در واقع حرف "س" یا "ش" اهمیتی ندارد بلکه فروزه‌های اهورامزدا بر سر سفره قرار می‌گیرند.

واژه امشاسپند از واژه اوستایی آمیشه سپننه گرفته شده که به معنای مقدسان بی مرگ می‌باشد. امشاسپندان فروزه‌های اهورامزدا هستند که هر انسان برای رسیدن به کمال باید در خود تقویت کند. هر یک از امشاسپندان بجز اینکه یک فروزه مبنوی است، یک نماد گیتوی نیز دارد.

نخستین امشاسپند یا فروزه اهورایی، وهمون یا بهمن نام دارد که به معنی اندیشه نیک می‌باشد. نماد آن در جهان مادی حیوانات سودمند می‌باشد.

بجای آن بر سر خوان آیینی شیر یا تخم مرغ می‌گذارند.

دومین امشاسپند یا فروزه اهورایی، اشاوهیشتا یا اردبیبشت نام دارد که به معنی راستی و پاکی می‌باشد. نماد آن در جهان مادی آتش است. بجای آن بر سر خوان آیینی آتش یا شمع روشن می‌گذارند.

سومین امشاسپند یا فروزه اهورایی، خشتره وئیریه یا شهریور نام دارد که به معنی شهریاری نیک می‌باشد. نماد آن در جهان مادی فلزات می‌باشد. بجای آن بر سر خوان آیینی ظرف فلزی معمولاً کاسه‌ای مسی محتوی آب و آویشن می‌گذارند.

چهارمین امشاسپند یا فروزه اهورایی، سپننه آرمئیتی یا اسفند نام دارد که به معنی فروتنی افزاینده می‌باشد. نماد آن در جهان مادی زمین است. بجای آن بر سر خوان آیینی میوه یا لرک می‌گذارند

پنجمین امشاسپند یا فروزه اهورایی، هئوروتات یا خورداد نام دارد که به معنی رسانی و کمال می‌باشد. نماد آن در جهان مادی آب است. بجای آن بر سر خوان آیینی آب می‌گذارند.

ششمین امشاسپند یا فروزه اهورایی، امرتات یا امرداد نام دارد که به معنی جاودانگی و بی مرگی می‌باشد. نماد آن در جهان مادی گیاهان می‌باشد. بجای آن بر سر خوان آیینی شاخ سرو یا مورد می‌گذارند.

هفتمین امشاسپند یا فروزه اهورایی، اهورامزدا یا اورمزد نام دارد که به معنی هستی بخش دانای بزرگ می‌باشد. به نماد اهورامزدا بر سر خوان آیینی کتاب اوستا را می‌گذارند.

بجز اینها مواردی دیگری مانند فرتور اشوزر تشت، قند سبز، کل، شیرینی و... نیز بر سر خوانهای آیینی قرار می‌گیرد.

پوریای ولی



نامش محمدخوارزمی، ملقب به پوریای ولی، عارفی پهلوان و شجاع بود. او بیشتر به سبب حکایت‌هایی که درباره اش بر سر زبانها است، شهرت یافته است. یکی از آن حکایت‌ها این است که می‌گویند قرار بود در هندوستان با پهلوانی مسابقه بدهد و کسی تردید نداشت که پوریا بر پهلوان هندی غلبه می‌کند. اما صبحگاه روز پیش از مسابقه، پوریای ولی شنید که زنی گریان و اشک ریزان به درگاه خدا دعا می‌کند که فرزنش را در مسابقه با پهلوانی که همه می‌گویند شکست ناپذیر است، کمک کند؛ زیرا اگر پسرش شکست بخورد، حیثیت و آبروی او در هند بر باد می‌رود.

پوریا با شنیدن درد دل مادر پهلوان هندی، تصمیم می‌گیرد خود را مغلوب حریف کند. از این رو، هنگامی که با او روبرو می‌شود، پس از کشاکش بسیار، شگردی به کار می‌برد که مغلوب رقیب خود شود. در میان ناباوری همه، پوریای ولی مسابقه را می‌بازد تا دل مادر پهلوان هندی نشکسته باشد. از آن پس پوریا در میان پهلوانان نماد جوانمردی و گذشت در عین قدرت و زورمندی شده است.

گر بر سر نفس خود امیری مردی

گر بر دگری خرده نگیری مردی

مردی نبود فتاده را پای زدن

گردست فتاده ای بگیری مردی

سابق آن کشور مانند بزرگ است. این واحد پول بر مبنای وزنش، مطابق ۱۱۷۵ دینار در نظر گرفته و در ایران به این اندازه خرید می شد.

سکه ریال پرتغال در ایران به عنوان ریال رواج پیدا کرد و به این ترتیب دولت ایران دست به ضرب سکه های ریال زد که برای مبالغ بالا به کار می رفت.

در اواخر قرن هیجدهم میلادی، نادر شاه افشار هم یک سکه به ارزش ۵۰۰ دینار ضرب کرد که به نام خودش "نادری" خوانده میشد. اما خیلی زود در فرهنگ عامیانه به نام ده شاهی رواج پیدا کرد. در طول سلطنت قاجار، سکه های مورد استفاده در ایان، شاهی، صنار، عباسی و ده شاهی بودند که در اواخر دوره قاجار سکه های هزار دیناری و دو هزار دیناری به نام یک قرانی و دوزاری نیز ضرب شدند.

در ابتدای دوره پهلوی برای یکدست شدن واحد پول ایران سکه های ریال به جای ۱۱۷۵ دینار، ۱۰۰۰ دینار برابر با قران کاهاش داده شدند و واحد پول "ریال" نام گرفت. در همان دوران پهلوی هم بعد از تورم های اقتصادی مختلف و رواج پول کاغذی، اسکناس های پنج ریالی و ده ریالی (یک تومانی) چاپ شدند. تومان به عنوان واژه ای که امروز کاربرد بیشتری از ریال، پول رسمی دارد، از واژه ترکی به معنای ده هزار وارد زبان فارسی شده است. تومان تا پیش از سال ۱۳۱۰ واحد پولی معادل با ده هزار دینار بوده است. پیش از آن تومان معادل ۸ ریال توده است که هر ریال خود برابر ۱۲۵۰ دینار می بود. در آن زمان یک قران برابر با هزار دینار یا یک دهم تومان بود اما در سال ۱۳۱۰ هر تومان با ده ریال معادل شد و از آن پس "تومان"، عمل واحد پول رسمی در زندگی روزمره ایرانیان گردید.

کرد آوری کننده: آرمین انوری پور



واحد تومان از کجا آمده است؟



واحد پول کشور ایران بر مبنای "دینار" بنا شده است. دینار، واحد قدیمی پول روم و بعد از امپراطوری روم شرقی بود و "دیناروس" خوانده می شد. یک دیناروس روم شرقی برابر با یک سکه نقره بود که وزنش در موقع مختلف فرق می کرد.

این واحد پول بعد از فتح اراضی روم شرقی به دست مسلمانان از طرف آنها به عنوان نام واحد پول انتخاب شد و به دیناری که امروزه در کشورهای عربی استفاده می شود تبدیل گشت. به همین ترتیب سلطنت ها و حکومت های ایرانی هم از دینار استفاده کردند. اما به تدریج و در نتیجه تورم و بی ارزش شدن پول، احتیاج به واحد های پول بزرگتر احساس گردید. این واحدها همه بر مبنای دینار بنا شدند.

اولین واحد پولی، سکه صد دینار (صنار) بود که توسط سلطان محمود غزنوی ضرب گردید و به اسم محمودی نامیده شد. در همان زمان شاهان سامانی ماوراءالنهر، سکه های نقره پنجاه دیناری ضرب کردند که شاهی نامیده شد. در حقیقت یک شاهی نصف یک محمودی یا به عبارت دیگریک محمودی دو شاهی بود.

تا زمانی که سکه های نقره ای مورد استفاده شاهی و محمودی بودند، واحدهای دیگری مانند قران (هزار دینار) و تومان (ده هزار دینار) فقط برای محاسبه بودند و عملای هیچ سکه ای به نام قران یا تومان ضرب نمی شد. (کلمه تومان مغولی و به معنی ده هزار است) نمونه اش را در منصب "تومان باشی" می توان دید که به معنای فرمانده ده هزار نفر است.

در دوره صفوی، شاه عباس شروع به ضرب سکه ای به ارزش دویست دینار کرد که برابر با دو محمودی بود. این سکه به عباسی معروف شد و بسیار مورد استفاده قرار گرفت. در همین زمان به خاطر رابطه کشور پرتغال با ایران، سکه های پرتغالی در ایران رایج گردید. این سکه ها رئال نام داشتند که هنوز هم واحد پول بعضی از مستعمرات

برد، کاری را انجام بدهید که دوست دارید. مثلاً به گلدان ها آب بدهید.

۹۰- یک کار خوب برای یک نفر انجام بدهید. اگر هر روز نشد، یک بار در هفته، این کار را انجام بدهید. مثلاً در اتوبوس جایتان را به کسی بدهید که خسته تر است و سرش را به میله اتوبوس تکیه داده است.

۹۱- بدون تحقیق به کسی مشاوره ندهید.

۹۲- سعی کنید مردم را قبل از اینکه بشناسید، قضاوت نکنید. سعی کنید هیچ وقت کسی را قضاوت نکنید.

۹۳- هر روز یک کلمه جدید بگیرید.

۹۴- باید قبول کرد که همیشه هم اتفاق های خوب و خوش در زندگی نمی افتد. باید دوران سختی را به امید رسیدن روزهای خوش گذارند.

۹۵- به پارک بروید و روی صندلی بنشینید و به کlag ها و گنجشک ها نگاه کنید. برای گربه ها غذا ببرید و شاخه شکسته درختی را قلمه بزنید.

۹۶- حداقل در روز به یک نفر بگویید که دوستش دارید. مادر، پدر، همسر، فرزند و دوستان منظر شنیدن این جمله هستند.

۹۷- لبخند بزنید. حتی وقتی تنها هستید.

۹۸- این واقعیت را پیذیرید که همه مردم کاری را که شما انجام می دهید، دوست ندارند. به زور از آن ها «تایید» نخواهید. اگر کاری شما را راضی و شاد می کند، همین کافی است. نظر دیگران نباید خیلی برایتان مهم باشد.

۹۹- یادتان باشد آنچه مردم درباره شما فکر می کنند، هیچ ربطی به شما ندارد.

۱۰۰- خودتان را مشغول چند کار نکنید. تمرکز روی یک کار، همیشه بهتر جواب می دهد تا اینکه تمرکزتان را روی انجام چند کار تقسیم کنید.

۱۰۱- وقتی شاد هستید، نگذارید هیچ چیزی شما را ناراحت یا خشمگین کند.

۱۰۲- شما از همه مهم تر هستید. اول خودتان را دوست داشته باشید و بعد دیگران را؛ فداکاری بیش از حد باعث احساس شکست و اندوه طولانی می شود.

۱۰۳- سعی کنید همیشه فقط شاد باشید.



۱۰۳ نکته

برای اینکه شاد زندگی کنید

دکتر مهرنگ فزاعی روانشناس بالینی
(بخش پایانی)



چه شادی است که می تواند حالتان را بهتر کند؟ این شادی ها چگونه بدست می آیند؟ (بقيه از شماره پيشين) ۷- از خوشحال بودتنان شاد باشيد و لذت ببريد. هیچ وقت به این موضوع فکر نکنید که خوشحالی کاري ببيوده و اشتباه است.

۷۱- به انتقام گرفتن فکر نکنید.

۷۲- مردم را ببخشید.

۷۳- اجازه ندهید تغييرات آب و هوا، خلق و خوي شما را عوض کند.

۷۴- حداقل يك كتاب در ماه بخوانيد.

۷۵- حداقل بادوآدم جدید و غريبه در هفته صحبت کنید.

۷۶- در ماه با يك دوست قدیمي دیدار کنید. دوست دوران مهدکوکد يا دبستانتان را به ناهار یا شام دعوت کنید.

۷۷- زمان پياده روی و رانندگی پيامك نزنيد.

۷۸- نفس عميق بکشيد و به اين مسئله که در روز حداقل يك بار نفس عميق بکشيد، توجه داشته باشيد.

۷۹- اين جمله را از آبرت اينشتين همیشه به ياد داشته باشید؛ شما دو راه در زندگی دارید . اول: همه چيز در زندگی معجزه است. دوم: هیچ معجزه اي در زندگی وجود ندارد. شما اولی را انتخاب کنید.

۸۰- از اينکه کسی به تلفن، پیغام و اي ميل شما جواب ندارد، عصباني نشويد. بعضی وقتها صبر چيز خوبی است.

۸۱- حداقل پنج بار در هفته ورزش کنید. حتی اگر ده دقیقه وقت دارید، ورزش کنید.

۸۲- آب بنوشید، خيلي بيشتر از همیشه.

۸۳- وقتی به داوری و قضاوت دعوت می شوید، اول همه حرف ها را بشنويد و بعد نظر بدهید. نظر دادن بدون فکر، همیشه اشتباه است.

۸۴- به معنویات زندگی توجه کنید. نماز که می خوانید برای آن وقت خاصی در نظر بگيرید. جانمازان را عوض کنید. روی جانمازان گل بريزيد.

۸۵- اعتقادات دیگران را مسخره نکنید و علايقوشان را زير سوال نبريد.

۸۶- حداقل يك بار در هفته با کودکان زير هفت سال حرف بزنيد. مطمئن باشيد برای يك ماه شاد می شويد.

۸۷- حداقل يك بار در هفته با كهنه سلان بالاي ۷۰ سال صحبت کنید.

۸۸- سعی کنید هر شب، سرووقت و خوب بخوابید.

۸۹- اگر نيمه شب از خواب می پرید و دیگر خوابtan نمی

Family Mediation Services

THE PROFESSIONAL OFFICE OF NAZEM RAFIEE



ناظام رفیعی
Certified Mediator at
O.C. Superior Court

- ✓ تنظیم هر گونه وکالتنامه و سایر استناد موردنیاز هموطنان مقیم امریکا برای ایران و تایید آن توسط دفتر حفاظت منافع ایران در واشنگتن
- ✓ ادجام کلیه امور مربوط به مهاجرت (*Immigration*) اعم از گرین کارت، سیتی زن شیپ، ویزای نامزدی وغیره
- ✓ همکاری در کلیه امور مهاجرت و مکاتبات ضروری با ادارات و موسسات، افراد حقیقی و حقوقی به هر عنوان
- ✓ انتقال قانونی ارز از ایران به امریکا *OFAC*
- ✓ امور طلاق (تکمیل و ثبت لازم برای طلاق)
- ✓ هزینه نگهداری، سرپرستی، قیومیت فرزندان و نفقة همسر
- ✓ تقسیم اموال و دعاوی مربوط به املاک و مستغلات
- ✓ حل و فصل اختلافات با اشخاص حقیقی و حقوقی
- ✓ تنظیم سند، صلح اختياری *Living Trust*
- ✓ وصیت نامه *WILL*
- ✓ وکالتنامه رسمی
- ✓ وکالتنامه به علت بیماری *Health Care Directive*
- ✓ تنظیم هرگونه *Resume* و سابقه کاری تحت هر عنوان

(949) 939-4120

WWW.CONFLICTRESOLUTIONCA.COM

24551 Raymond Way, Suite 150 Lake Forest, CA 92630



مرکز کامل پزشکی

واقع در ارواین و میشن ویهو

زیر نظر دکتر جعفر شجره
با همکاری پزشکان متخصص

قبول اکثر بیمه های درمانی - مدیکر



Dr. Jeff Shadjareh



Dr. Larry Ding
Pain Specialist



Dr. Dennis Cramer
Neurosurgeon

اگر درد گردن و کمر دارید، دیگر نباید رنج ببرید!

درمان دردهای مزمن
دیسک کمر و گردن (بدون جراحی)
با پیشرفته ترین و جدیدترین دستگاه های
کششی ستون فقرات بدون جراحی

Shiao -Lan Li, P.T.
متخصص در فیزیکال تراپی

مطب پزشکی ارواین

(949)333-2224

Airport Business Center
18102 Sky Park Circle, Unit D,
Irvine, CA 92612

www.southcountyspinecare.com

جراحی عمومی - جراحی زیبایی
جراحی ارتوپدیک - جراحی ستون فقرات و کمر
جراحی کوچک گردن معده Lab-Band Surgery
جراحی پا با نیون صافی و کجی پا
درمان دردهای مزمن Pain Management

مطب پزشکی میشن ویهو

(949)367-1006

Crown Valley Outpatient Surgical Center
26921 Crown Valley Parkway, Suite #110,
Mission Viejo, CA 92691

www.crownvalleysurgicalcenter.com

Restaurant: (949) 475-2200
Catering: (949) 922-3094



Momo's Grill

2626 Dupont Dr Irvine, CA 92612

www.momosgrills.com

Catering

**From
\$10.00
per person**



نوروز قان پیروز

به مناسبت فرا رسیدن نوروز باستانی
سفارشات

سبزی پلو با ماهی سفید
و ماهی شکم پر
پذیرفته می شود

Take Out Special

Choose 4 items from this list \$39.95
Comes with garden salad (Plus tax)

2 Skewers of Beef Koobideh

2 Skewers of Chicken Koobideh

1 Skewer of Boneless Chicken

1 Skewer of Chicken Barg

1 Order of Ghaymeh

1 Order of Ghormeh Sabzi

1 Order of Baghala Polo with Lamb Shank

قصیر چینی ها نیست!

بعضی از ما به اشتباه فکر می کنیم که چینیها بازار ایران را خراب کرده اند. اما در واقع این تاجران ایرانی هستند که به چینیها سفارش تولید جنس درجه سه و آشغال می دهند! چینیها هر چیزی که شما بخواهید در چند کیفیت تولید می کنند. آنها جنس درجه یک هم دارند که چون گران است به ایران نمی آید. چین یک تولید کننده بزرگ است که نه تنها ایران بلکه بازار دنیا را در اختیار گرفته است. اما این که اجناس درجه یک چینی به ایران نمی آید دلیل منعطف طلبی برخی تاجران است که به دنبال جنس بی کیفیت اما ارزان هستند. چرا؟ چون مردم ایران در بازار در به در به دنبال جنس ارزان قیمت هستند! فلسفه بازار این است که تا تقاضای وجود نداشته باشد عرضه ای هم صورت نمی گیرد. وقتی من و شما به دلیل مشکالت اقتصادی توان بالایی برای خرید نداریم مجبوریم اجناس بی کیفیت و ارزان چینی بخریم و این چرخه همچنان ادامه دارد. تولید ملی هم می رود توی باقالیا

تعاریف عملی واژه ها

یک روز دزدی در بانک فریاد کشید: همه شما که در بانک هستید، حرکت احمقانه نکنید، زیرا پول مال دولت است ولی زندگی به شما تعلق دارد!!! همه در بانک به آرامی روی زمین دراز کشیدند. این «شیوه تغییر تفکر» نام دارد، تغییر شیوه معمولی فکر کردن.

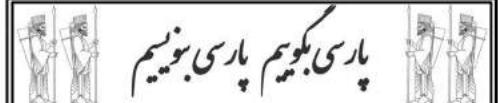
هنگامی که دزدان بانک به خانه رسیدند، جوانی که (مدرک لیسانس مدیریت بازرگانی داشت) به دزد پیرتر (که تنها شش کلاس سواد داشت) گفت «برادر بزرگ تر، بیا تا بشماریم چقدر بدست آورده ایم» دزد پیرتر با تعجب گفت: «تو چقدر احمق هستی، شمردن این همه پول زمان بسیار زیادی خواهد برد. امشب تلویزیون ها در خبرها خواهند گفت ما چقدر از بانک دزدیده ایم» این را میگویند: «تجربه» این روزها، تجربه مهم تر از علم و یا ورق کاغذهای است که به رخ کشیده می شود.

پس از آنکه دزدان بانک را ترک کردند، مدیر بانک به رئیس خودش گفت، فوری به پلیس خبر بدھید. اما رئیس اش پاسخ داد: «تأمل کن! بگذار ما خودمان هم ۱۰ میلیون از بانک برای خودمان برداریم و به آن ۲۰ میلیون که از بانک دزدیده شده بیفزاییم»

این را میگویند «با موج شنا کردن» پرده پوشی و آمار سازی به وضعیت غیرقابل باوری به نفع خودت.

ریس کل می گوید: «بسیار خوب خواهد بود که هرماه در بانک دزدی بشود». این را میگویند «کشتن کسالت» شادی و هیجان شخصی از انجام وظیفه مهم تر می شود.

روز بعد، تلویزیون اعلام می کند ۱۰۰ میلیون از بانک دزدیده شده است. دزدها پول ها را شمردند و دوباره شمردند اما نتوانستند ۲۰ میلیون بیشتر بدست آورند. دزدان بسیار عصبانی و شاکی بودند: «ما زندگی و جان خود را گذاشتم و تنها ۲۰ میلیون گیرمان آمد. اما روسای بانک ۸۰ میلیون را در یک بشکن بدست آوردند. انگار بهتر است انسان درس خوانده و صاحب منصب باشد تا اینکه دزد بشود». این را میگویند: «دانش به اندازه طلا ارزش دارد» ریس بانک با خوشحالی می خندهد زیرا او نه تنها ضرر خودش در سهام را بلکه سود سالیان کارش را یکجا در این دزدی بانک پوشش داده بود. این را میگویند: «موقعیت شناسی» جسارت را به خطر ترجیح دادن.



پارسی بوم پارسی بومیم

انتظار = چشمداشت
از آن روز به بعد = پس از آن روز
خطاط = خوشنویس
اصطکاک = سایش
ماهیت کار = سرشت کار
تلف کردن = هدر دادن
تل斐قی = آمیزه ای
افرادی که = کسانی که
 قادر = توانا
تقلیل دادن = کاستن
شاهد = گواه
فاسد = تباہ

ایجاد اشتغال = کارآفرینی
اقصی نقاط جهان = سرتاسر گیتی
طلاء فروش = زرگر
 دائم الخمر = میخواره
جهه = تنه
اطاق = اتاق
وراث = بازماندگان
از جانب = از سوی
یکطرفه = یکسویه
مزخرف = لیچار
متراوف = همچم
منونم = سپاسگزارم
اواسط = میانه ها
زاید الوصف = چشمگیر
نجار = درودگر
خنجر = دشنه
به وفور = فراوان
بی اعتبار = بی ارزش
منجر شده = انجامیده
مرحوم - مرحومه = شادروان
مامور = کارگزار
استفاده از = به کار گیری
حلقوم = خرخره، خشک نای
انسجام = هماهنگی
زباله = آشغال
تفرجگاه = گردشگاه
متحد = همبسته
تعدادی = شماری، چندی
حوالی = گردآگرد، نزدیکیها
مدخله = پا در میانی
سخیف = سبک

با همکاری دکتر نقیبی

Law Offices



Bankruptcy Medical Malpractice

امور جنائي
تصادفات رانندگي
زمين خورده‌گي
حمله حيوانات
ثبت شركت ها
دعاوي خانواده‌گي
انحصار وراثت
امور مهاجرت
دعاوي قراردادهای مالی و ملکی

949-583-7326
Fax: 949-583-7565

23276 South Pointe dr
Suite 208
Laguna Hills, CA 92658

دکتر الکس نقیبی

فوق دکتراي حقوق از دانشگاه

Thomas Jefferson School Of Law

دکتراي اقتصاد و مدیریت

دکتراي حقوق، فوق دکتراي حقوق

از دانشگاه توماس جفرسون

پروفسور حقوق و معاون ارشد دانشگاه حقوق

American Heritage
University College of Law
Assistant Dean of Law School

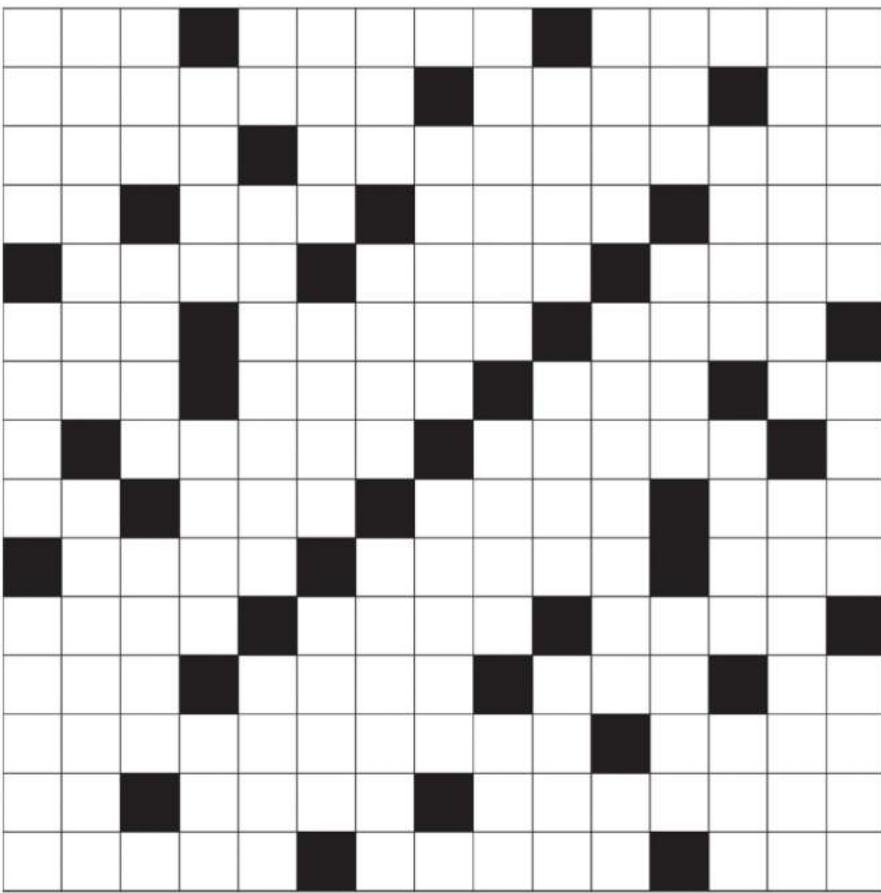
دفاتر حقوقی با همکاری وکلای با تجربه



Mark H. Shafer, Esq
Former Chapman
University Football
All-American

۱۳- از شبکه‌های تلویزیونی کشورمان- چگاندنی در تفک- رودی در روییه ۱۴- کنایه از آدم بلاتکلیف و آواره است- داستان غم‌انگیزی که پایان بدی نداشته باشد ۱۵- نوعی رواندار- صمیمی- فتنه و آشوب.

۱۵ ۱۴ ۱۳ ۱۲ ۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱



جدول شماره ۲۴

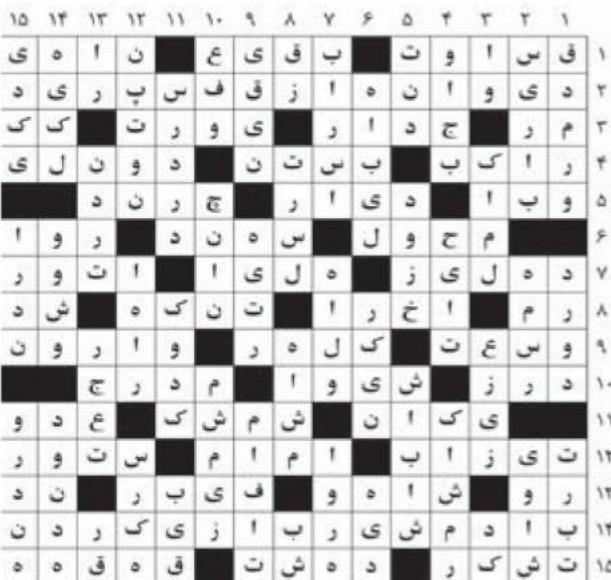
افقی:

- ۱- پناه‌جستن- گوشها و کرانه‌ها- چاق و کوتاه
- ۲- نت ششم- فرستاده خدا- فاتح قلعه الموت
- ۳- تا قبل از ظهر- میرعماد بزرگ‌ترین خوشنویس خط نستعلیق به شمار می‌رفت- روز بعد
- ۴- قیمت- جانشین- چه بسیار- طاقچه بالا
- ۵- آذوقه سفر- روایت‌کننده- بتون مسلح ۶- نفع و فایده- پیشی‌گرفتن- از فرماندهان سپاه کیخسرو کیانی
- ۶- پیشوند سلب- از الفبای فارسی- تاراج- غذای شب
- ۷- واردکردن دارو از طریق سرنگ- آنچه در نتیجه تجربه یا آزمایش ثابت شده است ۹- سود- ششمين خلیفه اموی- روشنایی- گلابی ۱۰- رفیق مشهدی- دارنده صفت‌های ناپسند- خودداری از پرداخت پول
- ۸- حواله ۱۱- انسان- کاغذ ضخیم- پرازدحام ۱۲- روحانی زرتشتی- فلز قرآنی- شهری در لرستان- متکدی
- ۹- خواهر- انتظار برای فرا رسیدن لحظه یا زمانی خاص ۱۴- مانع تابش آفتاب- خوابیده- خاندان
- ۱۰- زنده- دنباله.

عمودی:

- ۱۱- سیمی با مقاومت الکتریکی زیاد در برخی وسائل برقی- بنیان‌گذار- نقاب ۲- پاک‌کردن گلولای از قنات-
- ۱۲- راحتی خیال ۳- برق- داشتن احساس مستولیت- از اجزای شلوار ۴- از چهار عمل اصلی ریاضی- صد سال سیاه- باعث و موجب ۵- از ظروف آزمایشگاهی- بنای آرامگاهی امام محمد غزالی در شهر توسم- اخم و تخم
- ۱۳- گردنه- فدراسیون جهانی کشتی- فداکردن ۷- دانش خداشناسی و شناخت ادیان- از واجبات نماز-

حل جدول شماره ۲۳



جدول سودوکو

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|--|
| ۷ | | | ۳ | | ۵ | | |
| ۹ | | ۱ | ۷ | | ۳ | ۶ | |
| | ۴ | ۱ | ۵ | ۷ | | | |
| | ۱ | | ۵ | | ۷ | | |
| ۴ | | ۷ | ۱ | ۵ | | | |
| ۵ | ۸ | | ۴ | ۳ | ۲ | | |
| | ۶ | | ۲ | | ۹ | | |
| ۸ | ۲ | | ۴ | ۶ | ۵ | | |
| | ۹ | | ۱ | ۶ | ۸ | | |

همه مرده بخاطر تهیه یک گزارش گیر افتاده بودم. مرده هایی که هیچکدام قیافه یک جسد را نداشتند و همه شکل انسانهای عادی بودند.

از آرمیتا پرسیدم: پس کفنهایتان کو؟

-هیس س! این روحمن است دیگر! چقدر سوال میپرسی. مگر نمی بینی که دارد سخنرانی می کند.

چشم‌انم درشت شده بود و باناراحتی دوباره مثل آدم سر جایم آرام گرفتم. باید هرچه زودتر فرار می کردم. مرد رشتی که پشت سرما نشسته بود دوباره مثل اینکه بخواهد غرغزندگفت: بوی زندگی میاد! چرا گوش نمی کنید؟ آرمیتا دوباره "هیسی" کرد و مرد ساکت شد. حالا فقط صدای آقای قبرستان بود که می امد.

-ما راه های مختلفی را امتحان کرده ایم. هر راه هم مشکلات خاص خودش را دارد. اما هنوز موفق نشده ایم راهی برای برگشتن به دنیا پیدا کنیم. البته موقفيت‌هایی داشته ایم مثل همین اتفاق پریشب که آن دونفر یکدفعه جلوی ما ظاهر شدند. شما خودتان خوب می داید که دیدن ما برای زنده ها امکان ندارد و آنها باید مراسمی مثل جنگیری و مشابه آن را انجام بدهند تا موفق به دیدن هم بشویم. اما آن دو دزد ما را دیدند. واین بدین معنی است که ما به موقفيت‌هایی رسیده ایم. امیدوارم بتوانیم بازهم زندگانی را ببینیم. هر چند این کار بسیار مشکل است اما غیر ممکن هم نیست.

یکی از زنها اشک‌هایی را دور چشمانش حلقه زده بود پاک کرد و گفت: من می خواهم بچه هایم را ببینم. نمیدانم الان دارند چکار می کنند. وقتی به سر قبرم می‌بینند هرچقدر داد و فریاد می کنم و صدایشان می کنم من را نمی بینند و جوابم را نمی دهنند.

مرد دیگری گفت: من که اصلاً نمی خواهم بچه هایم را ببینم. تمام پول من را دارند حیف و میل می کنند. اگر زنده بودم پدرشان را در می‌اوردم.

زن مشکی پوشی گفت: شوهر من را بگو. هنوز چیزی نشده رفته است و ازدواج کرده است. زنیکه دماغ بزرگی دارد و پشت سرهم فین می‌کند. دلم می‌خواهد برگردم تا حق هردو تایشان را کف دستشان بگذارم.

آرمیتا بازویم را فشار داد و گفت: من وقتی زنده بودم هیچ رابطه عاشقانه ای نداشتم. آخر همه اش درگیر معالجه بیماریم بودم. اما حالا که سالم شده ام خیلی دلم رابطه عاشقانه می خواهد. و خیلی معنی دار چشمانش را به هم زد و به من نگاه کرد و بیشتر خودش را به من چسباند. هیچ وقت در تمام زندگی دختر به این جذابی با من صحبت نکرده بود. فقط حیف که مرده بود!

آقای قبرستان گفت: آرام باشید. لطفاً ساکت باشید و گوش کنید. فراموش نکنید که شما فقط ۷ ماه فرصت دارید و بعد از ۷ ماه دوران بزرخ شما به سر می رسد و وارد بیشتر و جهنم خودتان می‌شود. (ادامه دارد)

کلاس آقای قبرستان

(بخش سوم)

مهندی علیزاده فخرآباد



به رو برو و جایگاه سخنرانی نگاه کردم. مرد قدبلندی که شنل چرمی سیاه رنگی پوشیده بود جلو ایستاده بود و به حضار نگاه می کرد. روی صورتش یک زخم عمیق بود و یک چشم نداشت و به جای آن چشم یک روکش درست مثل دزدهای دریایی یک چشم گذاشته بود. قیافه ترسناک و رشتی داشت. اصلاً نمی فهمیدم چرا این جماعت اینطور با ذوق و شوق به او نگاه می کنند. دوباره روی صندلی‌هایمان نشستیم و همه ساکت شدند. آقای قبرستان شروع به سخنرانی کرد: سلام می کنم به تمام شما. چه کسانی که از مدتها پیش در این جلسات شرکت می کنند و چه کسانی که تازه به ما ملحق شده اند. باید بگویم چند شب پیش با بی انضباطی که اتفاق افتاد و آن دو دزدی که به اینجا آمده بودند وقفه ای در برنامه های من پیش آمد اما حالا خوشبختانه برطرف شده و می توانیم با خیالی راحت و آسوده به کارمان برسیم. صورتم را کج کردم و کنار گوش آرمیتا ازاو پرسیدم: مگر شما آن دوتا دزد را دیدید؟

آرمیتا جواب داد: نه آنها ما را دیدند. بعدهم فرار کردند اما چون ترسیده بودند و یکدفعه دویده بودند طاقت نیاوردند و هردو تایشان مردند.

-آخر از چی شما ترسیده اند؟ شما که ترس ندارید. این را به آن دوتا احمق بگو! مدتها بود که آدم زنده ندیده بودم و خیلی دوست داشتم با آنها حرف بزنم. ما فقط می خواستیم حالشان را برسیم.

با چشمانی گرد شده به آرمیتا نگاه کردم و گفت: آدم زنده؟ منظورت از آدم زنده چیست؟

مردی که پشت سر ما نشسته بود دوباره گفت: بو میاد! و خیلی مشکوک به اطراف نگاه کرد.

آرمیتا جواب داد: پس معلوم می شود هنوز متوجه نشده ای. عزیزم تو مرده ای! البته اشکالی هم ندارد و برای همه پیش می‌اید. ما برای همین اینجا هستیم. می خواهیم تا دیر نشده به دنیا برگردیم.

با ترس ولز و خیلی آهسته در حالیکه به آن انبوهی از مرده ها که حالا کنار من روی صندلی نشسته بود نگاه کردم از آرمیتا پرسیدم: یعنی توهם مرده ای؟ همه اینجا مرده اند؟

-معلوم است که مرده ام. خود تو هم مرده ای و تازه فهمیده ای. لطفاً سروصدرا راه نینداز و خوددار باش. خیلی زشت است که حالا فهمیده ای یکدفعه داد و بیداد راه بیندازی. کار آدمهای بی کلاس است.

اما بدینهای اینجا بود که من نمرده بودم. فقط وسط آن



آیا می دانید که؟

آیا می دانید بیشترین حرفی که در الفبای انگلیسی مورد استفاده قرار می گیرد حرف "E" است
آیا می دانید که ماهی قرمز، هم نور مادون قرمز و هم نور ماورای بنسن را می بینند
آیا می دانید کوچک ترین استخوان بدن انسان در گوش هاست.
آیا می دانید که گربه ها ۶۶ درصد زندگیشان را در خوابند
آیا می دانید که پول اولین موضوعی است که زوج ها درباره اش بحث می کنند
آیا می دانید که ماکادمیا "macadamia" (از رده آجیل و دانه های خوارکی) برای سگ ها سمی است
آیا می دانید که وقتی صاعقه می زند دمای آن می تواند به بیش از ۳۰ هزار درجه سانتی گراد (۵۴۰۰ درجه فارنهایت) برسد
آیا می دانید که هر وقت ماه کامل را می بینید همیشه یک سمت ماه را می بینید
آیا می دانید اندازه همچ پا تانگستان پایتان با اندازه ساعده تان یکی است

بادمجان سوخاری



بادمجان سوخاری یکی از بهترین پیش غذاهایی است که می توانید با بادمجان درست کنید. این بادمجان ها، سوخاری و ترد هستند و با انواع سس طعم و مزه ای عالی دارند. برای تهیه این پیش غذای گیاهی و خوشمزه از دستور پخت زیر استفاده کنید.

مواد لازم

بادمجان متوسط ۲ عدد

آرد سفید ۲/۱ لیوان

تخم مرغ ۳ عدد

پودر سوخاری ۲ لیوان

پودر سیر ۱ قاشق مرباخوری

نمک و فلفل به میزان دلخواه

روغن زیتون به میزان لازم

طرز تهیه:

۱- بادمجان ها را پوست بگیرید و به صورت طولی برش های نازک بزنید.

۲- آرد، پودر سیر، نمک و فلفل را در یک کاسه برشیزید و با هم ترکیب کنید.

۳- در یک کاسه دیگر تخم مرغ ها را با با چنگال هم بزنید تا کمی کف کند.

۴- اگر می خواهید بادمجان ها را در فر گریل کنید، فر را روشن؛ و در دمای ۲۰۰ درجه سانتی گراد تنظیم کنید.

۵- بادمجان ها را داخل ترکیب آرد بزنید، سپس در تخم مرغ و در نهایت در پودر سوخاری بغلتایند.

۶- بادمجان هایی که در آرد سوخاری زده شده اند را روی فلزی فر بچینید، روی آن مقداری روغن زیتون اسپری کنید و به مدت ۲۰ دقیقه داخل فری که از قبل گرم شده قرار دهید تا بادمجان ها کاملا بر شته شوند. سپس از فر در بیاورید و همراه با سس دلخواه سرو کنید.

نکته: می توانید این بادمجان ها را مانند دیگر غذاهای سرخ کردنی در روغن سرخ کنید.

چرا از دیدن عکس‌های خودمان خوشمان نمی‌آید؟

این من هستم؟ چرا این طور در عکس بد افتاده ام؟ بسیاری از ما از عکس‌های خودمان راضی نیستیم یا دست کم تصور می‌کنیم عکس‌هایی که از ما گرفته شده اند زاویه مناسبی ندارند اگر سعی کرده باشید از خودتان عکس بگیرید هم قضیه به همین ترتیب است باید بارها و بارها عکس بگیرید تا سرانجام از کارتان راضی شوید.

به طور مشابهی وقتی صدار ضبط شده خودتان را گوش می‌کنید باز هم همین مسئله اتفاق می‌افتد صدای ضبط شده ما با صدایی که ما خودمان هنگام صحبت می‌شنویم تفاوت هایی دارد.

اما آیا این طور است؟

در مورد صدا قضیه به سادگی توجیه می‌شود از آنجا که صدایی که ما از خودمان می‌شنویم حاصل ترکیب صدای هدایت شده توسط هوا و صدای هدایت شده به گوشمان از طریق استخوان ها و سینوس‌های سرمان است. پس صدای دریافتی مان تا حد زیادی با صدایی که دیگران تنها از طریق هدایت هوایی می‌شوند تفاوت دارد. چرا شبیه عکس‌بایمان نیستیم؟ اما در مورد عکس پاسخ را می‌توان تنها در یک کلمه خلاصه کرد: آینه!

علت اینکه گاهی عکس‌هایمان به نظر عجیب می‌آیند و تصور می‌کنیم با خودمان شباهت کمی دارند این است که ما همیشه برای دیدن خودمان از آینه استفاده می‌کنیم آنچه که ما در آینه می‌بینیم زاویه بسیار خاصی دارد که تنها خودمان می‌توانیم آن را ببینیم و بسیار بعدی است کسی که از شما عکس می‌گیرد دقیقاً با همان زاویه و از همان ارتفاع عکسبرداری کند.

باید اضافه کنم که حس بدی که شما بعد از دیدن تصاویر غیر آینه ای تان پیدا می‌کنید در اشخاص دیگر وجود ندارد و آنها منطقاً چون به دیدن تصاویر آینه ای شما عادت ندارند عکس‌های شما را طبیعی و شبیه خود واقعی تان می‌بینند.



خار خنده و به گل گفت سلام
و جوابی نشنید
خار رنجید ولی هیچ نگفت
 ساعتی چند گذشت
کل چه زیبا شده بود
دست بی رحمی نزدیک آمد،
گل سراسیمه ز وحشت افسرد
لیک آن خار در آن دست خلید و
گل از مرگ رهید
صبح فردا که رسید
خار با شبینمی از خواب پرید
گل صمیمانه به او گفت سلام...
گل اگر خار نداشت
دل اگر بی غم بود
اگر از پیر کبوتر قفسی تنگ نبود،
زندگی، عشق، اسارت،
همه بی معنا بود

دل نوشته‌های آهان آهان دار

محمد صالح علا

مهمتاب همه جا ریخته



محبوبم! هرچه را از هر که بگیرم، مدیونم. باید که به او پس بدهم. غیر از خاطرات شما را. یاد آن شب‌های نیمه روشن به خیر. افسوس این سال‌ها به هر طرف که نگاه می‌کنم چراغی خاموش می‌شود و تنهایی مرا بزرگ‌تر می‌کند که یاد شما در جان من مثل دارهای قالی در اردبیل است. قالی‌هایی که در هر اینچ مریع‌شان، چهارصد و هفتاد گره زده‌اند. قالی‌هایی که در حاشیه آنها به گره‌ها نوشته‌اند: جز آستان توأم در جهان پناهی نیست

سر مرا به جز این در حواله گاهی نیست محبوبم! همه واژه‌هایی که از شما نشانه‌ای داشتند را در ترانه هایم جا داده‌ام. ترانه‌های من همه نشانی شماست. اگر بادهانی غیر از ترانه حرف بزنم، از خودم دور می‌شوم.

محبوبم! لال بودن، کمی بیتر از ترانه گفتن برای غیرشماست. ترانه گفتن برای تاریکی. محبوبم! به دریا التماس کردم، به کوه ها، به آسمان، به جنگل، به دورها. کجایی؟ شب شده، بیا. ستاره ها آمده‌اند. ماه هم نزدیک است. مهمتاب همه جا ریخته. باد می‌وزد. می‌ترسم صدای مرا به جایی که شما نیستید، برساند. کلمات به شاخه درختان گیر کرده‌اند، به ساقه بوته‌های قدیمی، کنار شی که خسته و از پالافتاده است.

محبوبم! عشق همین است که آوازخوان‌ها در آوازهای شان می‌خوانند. عشق همین چیزهای است که در ترانه‌های است: در غزل‌های حافظ، فیلم‌های سینمایی، داستان آن کشتن غرق شده در آب و هوای قدیمی شهر عدن، در شبیه اسپان کرد، در اطراف سپیده دم، در کله‌قندهایی که مادرم با دست‌های نازینش خرد کرده، در نفس‌های عاشق، در کندوهای عسل در نوک کوه دماوند.

محبوبم! در دوری از شما عطره‌پریده‌اند، پرنده‌ها لال‌اند. ذات عشق در نگاه شماست. دستم را بگیرید، ببینید تب دارم. دل آزرده نباشید. دعا می‌کنم با غها ویران نشوند، زیرشیروانی‌های طلایی ایستاده باشند و گل‌های عطربرپرایند.

قربانیان تبسم شما در اطراف پاییز ریخته‌اند. در حوالی دل عاشق افتاده‌اند. ای دهانت با غها... نگاهت آسمان، مهمتابها... این همه پاییز در دل من چه می‌کند؟ آهی لنگ تا کجا باید بددود؟ دوست داشتن شما با گنج و گستره دل من مناسبی ندارد. چرا چیزهای خوب تغییر می‌کند؟ چرا دل من همیشه نتران شماست؟ بی کسی بی‌پایان است.

کاش من کانگورویی بودم، دل روی سینه‌ای داشتم. همین که شما را می‌دیدم به آن دل اشاره می‌کردم. محبوبم! پاییز چمدان یادهای شماست. یاد شما را روی سینه‌ام خالکوبی کرده‌ام. محبوبم! زخمی در صدای آوازهای پاییز است. داستان ما عجب داستانی است! ناگفتنی، بی‌پایان. گفتن ناگفتنی برای آنها که گوش‌هایشان لهجه دارد. هرچه را می‌پسندند، می‌شنوند یا هر حرفی را شبیه لهجه گوش خود می‌کنند.

یک جرعه خرابم کرد، پیمانه چنین باید
در خواب فنا رفتم، افسانه هجران را
از بس که غبار غم، از سینه بشد رُفته
تا زانوی دل گرد است، این خانه چنین باید
رنجش نتوان کردن، بیگانه چنین باید
ناکاشته می روید، این دانه چنین باید
می بینم و می جویم، می چینم و می ریزم می خندم و می گریم، دیوانه چنین باید
درخون، جگر عرفی، می غلتدم سوزد درآتش خودر قصد، پروانه چنین باید
عرفی شیرازی



باز ماه نگسواری پشت زین داری مگر؟
باز چشمان پلنگی در کمین داری مگر؟

موی گندمزار زرینش نمیرقصد چرا؟
با نسیمت دستهای خوش چین داری مگر؟

مرغ عشقی در گلستان نغمه ها سر میدهی
بر وفاداری گلرویان یقین داری مگر؟

گفته ای سدر است پلکش، چشمها یش چشم سار
دلبر زیبایی فردوس بربن داری مگر؟

میخوری خون دل و می بوسی انگشتتر چرا؟
از انار ترد لبهایش نگین داری مگر؟

نقشه نقطه با ستاره، شب نوشتی نام او
دوستش تابی نهایت نقطه چین داری مگر؟

پیر کردت روزگار و قد خمیده میروی
یک دل گمگشته بر روی زمین داری مگر؟



گریه کردی و نوشتی سر به تابوتم بزن
سوق دیدارش به روز واپسین داری مگر؟

"شهریار" از آمدی جانم به قربانت... "نگو"
از "ثریا"ها توقع بیش از این داری مگر؟
شهریار

می نوش که عمر جاودانی اینست
خود حاصلت از دور جوانی اینست

هنگام گل و باده و یاران سرمست
خوش باش دمی که زندگانی اینست
نیام

ای پریزاده و افسانه تو را گم کردم
آشنای من و بیگانه تو را گم کردم
عشق، ای شاهد آن نیمه شب بارانی
در همان کوچه، همان خانه تو را گم کردم
در همان لحظه، همان ثانیه بی تابی
با همان حال غریبانه تو را گم کردم
دلم از پایه فرو ریخت پس از رفتن تو
گنج در خانه ویرانه، تو را گم کردم
شانه ام از غم بی هم نفس می لرزد
هم نفس، بر سر این شانه تو را گم کردم
تا جنون فاصله ای نیست از اینجا که منم
ای قرار دل دیوانه تو را گم کردم
آه، ای لحظه زیبای سرودن از تو
آه، ای گوهر دردانه تو را گم کردم
بزیا معروفی

آزاد آزادم بیین، چون عشق درگیر من است
دیگر گذشت آن دوره که تقدیر زنجیر من است

شاید نمی دانی ولی، از خود خلاصم کرده ای
آیننه خالی فقط امروز تصویر من است

با عشق تو بر باد رفت آن آبروی مختصر
من روح بارانم بیین، چون عشق تقدیر من است
افشین یداللهی

مشاور همراه شما در امور تحصیل و مدرسه

تصمیم گیری و برنامه ریزی تحصیلی، قدم به قدم تا یافتن مرکز آموزشی مناسب با اهداف شما، تفکر سیستمی و انتقادی در تحصیل و زندگی، تکمیل فرم ها و اپلیکیشن های کالج و دانشگاه، هنر تطبیق با شرایط بحرانی و فشرده تحصیلی، توجه به جزئیات، نظم و ترتیب، رفتار دانش آموزی، نزاکت آکادمیک

KIDS
DON'T CARE HOW MUCH YOU KNOW
UNTIL THEY KNOW
HOW MUCH YOU CARE

بذر دانش بکاریم
موفقیت در تحصیل و زندگی



Zarin Ahi
Education Counselor
Family Educator
Public Speaker

مشاوره تحصیلی:
حضوری، تلفنی، اینترنتی
با بیش از ۲۵ سال تجربه
برای قرار ملاقات و کسب اطلاعات بیشتر:
تلفن: (858) 225-9209
اسکایپ: zarinahi
ایمیل: zarinahi124@gmail.com

دفتر خدمات و همیاری ایرانیان اورنج کانتی

به مدیریت
مشاوری صادق و آگاه
آرمین انوری پور

Office: (949) 472-3686
Cell: (949) 230-4658
Fax: (949) 586-1645



مشاور شما در امور کنسولی و خدمات دفتر حفاظت تنظیم وکالت نامه و ارسال آن به دفتر واشنگتن برای اقدام امور مربوط به Social security

ترجمه مدارک، نوتاری عاقد (ازدواج و طلاق)
ارسال مدارک به ایران در کمتر از دو روز

شب شعر

برای شرکت در این مواسم تماس بگیرید

آخرین پنج شنبه هر ماه
در رستوران کاسپین
از ساعت ۶ تا ۱۱ شب

22982 La Cadena Dr. #1, Laguna Hills, CA 92653

WWW.PERSIANLEGALS.COM | email: armin.anvaripour@gmail.com

خدمات چاپ
چاپ کتاب طراحی فلازیر
از یک جلد تا صدها جلد

چاپ فلازیر
در کمتر از دو روز

چاپ مجله و بوک لت

(949) 923-0038



به بر میگردیم Date Cafe



OPERATION HOURS :

MON-THUR 11 AM -1 AM
FRIDAYS 11 AM - 2 AM
SATURDAYS 6 PM - 2 AM
SUNDAYS 10 AM - 1AM

HOOKAH AFTER 6 PM

منوی بجدید
مدیریت بجدید
طراحی بجدید

MEDITERRANEAN
CUISINE
HOOKAH LOUNGE
SPORTS BAR

ALL MAJOR EVENTS LIVE!!!

WE SERVE FOOD, LIQUOR, UNTIL LATE NIGHT

714-505-8922

13931 CARROLL WAY, TUSTIN, CA 92780

آموش دف نوازه

فریل قاسمی
مدرس و نوازنده دف
(949)278-6627

کوچه لب خند

یه روزایی هست که بهو قصد می کنی اتاقت رو
مرتب کنی... وقتی که همه ی وسائل ات رو می
ریزی بیرون تازه میفهمی چه غلطی کردی



اولین سوال دخترا در شروع ترم:

استاد منابع امتحانی چیا هست؟

پسرا از استاد در شروع ترم:

استاد نه و نیم ده می دین؟؟



اعصاب چیست؟

چیزیست که هیچ کس ندارد ولی موقع دارند که
تو حتما داشته باشی.

موقع چیست؟

چیزیست که همه دارند و تو نباید داشته باشی



یارو او مده خونمون دزدی هیچی پیدا نکرده!

من رو از خواب بیدار کرده میگه :

دارم میرم ولی خدایی این زندگی نیست شما
دارین



چهار چیز که حوا نمی توانست به آدم بگه:

۱- آدمت می کنم!

۲- از شوهرای دیگه یاد بگیر!

۳- قبل از تو صد تا خواستگار داشتم!

۴- می رم خونه مامانم!



زن: عزیزم دیشب خواب دیدم برای تولدم یه
انگشت الماس بهم هدیه دادی فکر میکنی
تعییرش چیه؟!

مرد: عزیزم تا دوشنبه صبر کن معلوم میشه!
روز دوشنبه مرد پاکتی به زن میده، زن وقتی
با شوق پاکت رو باز میکنه.
داخل پاکت، کتاب تعییر خواب بود.



مغز جالبترین عضو بدن
از زمان تولد تا موقع مرگ کار میکنه به جز سر
امتحان



JUST LISTED



6 Mimosa | University Park, Irvine



GREAT OPPORTUNITY FOR A SINGLE LEVEL HOME

- 3 Bedrooms, 2 Bathrooms
- 1,398 sqft. with 2 Car garage
- Located in a Cul-de-Sac
- Home Features Brand New Wood Flooring in Bedrooms
- Living room with Fireplace & Tiled Flooring
- New Paint, Crown Molding, New Blinds
- Bathrooms feature new shower doors
- Community Offers Two Pools, BBQs, Nearby Greenbelts & Walking Trails
- Schools Include Highly Coveted Rancho San Joaquin and University High School
- Close Proximity to UCI, John Wayne Airport, Fashion Island, and Beautiful Orange County Beaches

Offered at \$749,900



Amir Shalchi

(949) 394-4141

amir4141@gmail.com

AgentAmir.com

BRE #01701926



RE/MAX
PREMIER REALTY



داروخانه‌ی رازی

Your Local neighborhood Pharmacy

دکتر کامبیز قجه وند

**Dr. Kambiz Ghojehvand
PharmD.**

جنب
میشن رنج مارکت
(949)-583-7294
(949)-583-7291

Razi
Pharmacy



- متخصص در تهیه و ساخت داروهای ترکیبی
- کرم های زیبایی پوست صورت
- انواع واکسن ها شامل: سرماخوردگی، زونا
- برنامه ریزی کامپیوترا برای پر کردن داروهای ماهیانه شما
- دستگاه مجانی قند خون برای بیماران دیابتی (برای بیماران واحد شرایط)
- کلیه وسایل مخصوص سالماندان و بیماران از قبیل:
- صندلی چرخ دار، عصا، جورابهای واریس، کرسن های طبی
- کمر بند های طبی، صندلی های توالت و حمام
- اکثر بیمه های دارویی پذیرفته می شود:
- Medicare, MediCal, CalOptima, OneCare, Express Scrips, Caremark, Atnea
- مجموعه کامل محصولات زیبایی گلدن خاویار
- کرم زیبایی خاویار لاسین، ویتامین های C & E لاسین موجود می باشد**
- تخفیف ویژه برای سالماندان و اشخاصی که بیمه ندارند
- مشاوره رایگان در امور دارویی برای هموطنان عزیز



Like us on
Facebook

ساعت کار

M-F 9A.M - 7P.M
SAT 9A.M - 5PM
SUN CLOSED



با انتقال حداقل ۵ نسخه داروی خود به داروخانه‌ی رازی یک کوپن به مبلغ سی دلار برای خرید از میشن رنج مارکت رنج مارکت هدیه دریافت کنید

ما با دو زبان **فارسی و انگلیسی**
با شما صحبت میکنیم
بر چسب داروهای شما
به زبان شیرین **فارسی**
تاپ میشود

آدرس:

23162 Los Alisos Blvd. #102
Mission Viejo, CA 92691